

# EXQUISIT

Lodówka z przegrodą 3\*

KS117-3-040D biały

Instrukcja użytkowania

## Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję użytkowania należy zachować na przyszłość i przekazać ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i technologii.

## Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

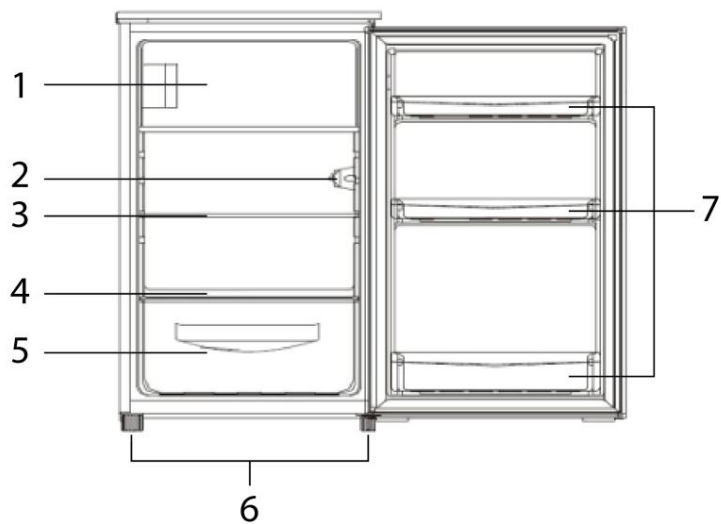
## Poznaj urządzenie

### Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 2x Szklane
- 1x miska na warzywa
- 3x Przedział y drzwiowe
- 1x Instrukcja użytkowania
- 1x Karta serwisowa

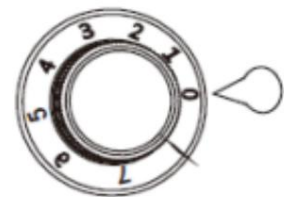
## Oznaczenie

- 1) Komora zamrażarki \*\*\* Komora gwiazdkowa
- 2) Zasady dotyczące temperatury
- 3) Regulowana szklana półka
- 4) Szklana półka nad miską na warzywa (nieregulowana)
- 5) Miska na warzywa
- 6) Regulowane nóżki
- 7) Przedział y drzwiowe



### Zasady dotyczące temperatury

- Poziom 0 = WYŁĄCZONY
- Poziom 1 - 7 = poziomy chłódzenia



## Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	5
1.1 Przeznaczenie .....	5
1.2 Niewłaściwe użycie .....	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób .....	6
1.4 Ryzyko resztkowe .....	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chemicznych.....	7
2 Konfiguracja i podłączenie.....	8
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / montaż klamki drzwiowej.....	8
2.2 Konfiguracja urządzenia .....	11
2.3 Niwelowanie.....	12
3 Uruchomienie .....	12
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....	12
3.2 Prawidłowe przechowywanie z wywności .....	13
3.3 Oszczędność energii .....	17
4 Konserwacja i pielęgnacja .....	17
4.1 Czyszczenie urządzenia .....	18
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia .....	18
4.3 Opłaty.....	19
4.4 Źródła światła (LED) .....	19
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji.....	19
5 Hałas podczas pracy / Rozwiązywanie problemów .....	20
6 Części zamienne / Obsługa klienta .....	22
7 Warunki gwarancji .....	23
8 Utylizacja .....	25

## 1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania i inną dokumentację produktu oraz zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji użytkowania są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Stanowią one wczesne ostrzeżenie o potencjalnych zagrożeniach. Przeczytaj i postępuj zgodnie z tymi informacjami.

### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



#### OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



#### OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami!

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



**RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**



**Ryzyko poparzenia!**



**NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**



• Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

• Zaznacza kroki testu w kolejności

1. Oznacz kroki pracy w kolejności

• Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

## 1.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu. dopuszczalny.
- Lodówka nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego będzie uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

## 1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie należy przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych środków.  
Przechowuj i schładź substancje i produkty objęte Dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych w lodówce.
- Nie należy używać żadnych substancji wybuchowych ani aerozoli z łatwopalnymi materiałami płynnymi, takimi jak:  
W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pieniących się
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent.  
zatwierdzony.
- Nie wkładaj żywności na siłkę do zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęzionych. • Nie umieszczaj przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zginaj kabla zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby zapewnić dostęp do wtyczki zasilania.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć wtyczkę od gniazdka.

## 1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci pod nadzorem osób dorosłych.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!**

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **RYZIKO ZADŁAWIENIA PRZEZ MATERIAŁY OPAKOWANIOWE!**

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!**

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrożających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatrzaskowe i zatrzaskowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

## 1.4 Pozostałe ryzyka

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie ciągnij rękoma za wtyczkę przewodu zasilającego podczas podłączania lub odłączania.  
Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy instalować i obsługiwać wyłącznie zgodnie z instrukcją zawartą w instrukcji obsługi.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast wymienić go w naszym serwisie klienta.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych prac na urządzeniu poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła, co może być przyczyną pożaru.

- Należy koniecznie zachować podane odległości dotyczące tyłu, boków i góry urządzenia (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

## 1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodziwzych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

Jeśli obwód chłodziwcy jest uszkodzony, czynnik chłodziwcy izobutan R600a wycieknie. Ten czynnik chłodziwcy jest szkodliwy, jeśli dostanie się do oczu lub zostanie wdychany.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****RYZYKO WYBUCHU I POŻARU!**

W układzie chłodziwcy urządzenia znajduje się czynnik chłodziwcy w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Wszelkie prace związane z układem chłodziwcy mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych specjalistów.
- Nie uszkodzaj układu chłodziwcy, np. poprzez przebijanie kanałów czynnika chłodziwcy.  
ostre przedmioty, zalamanie rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnej części układu chłodziwcy.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazowo-powietrznej w przypadku nieszczelności w obiegu czynnika chłodziwcy, pomieszczenie instalacji musi mieć minimalną objętość 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodziwcy, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodziwcy w urządzeniu chłodziwcy jest podana na tabliczce znamionowej.

**Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodziwcy:**

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

## 2 Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i połączeniem urządzenia należy upewnić się że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).

### Rozpakuj urządzenie

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

## OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału w opakowaniowym ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów. przeciąć.

### Usuń zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

- Zdejmij wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia. usunąć.
- Pozostałości kleju usunąć wodą z ługiem.

Naklejki ostrzegawcze mogą znajdować się na urządzeniu. Przeczytaj je uważnie i nie usuwaj ich z urządzenia.

### 2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / montaż klamki drzwiowej



Urządzenie oferuje możliwość przesuwania zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę odwrotnie.

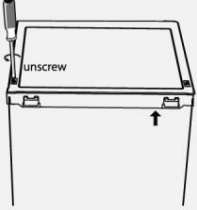

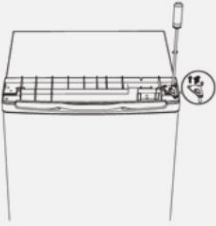
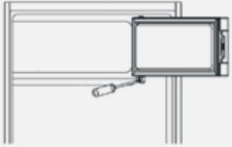

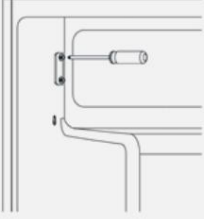
## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

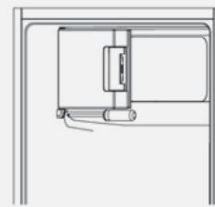
Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Śrubokręt płaski	

KROKI	ZDJĘCIE
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poproś drugą osobę o pomoc.</li> <li>2. Zdejmij wewnętrzne wyposażenie urządzenia (np. Szuflady, półki, przegródki) i odłóż je w bezpiecznym miejscu.</li> <li>3. Wykręć obie śruby z tyłu płytki osłonowej odkręcić.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Zdejmij płytkę osłonową i ostrożnie odłóż ją na bok.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Odkręć górny zawias.</li> <li>6. Podważ drzwi urządzenia, wyjmując je z dolnego sworznia i umieść na powierzchni miękkiej.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>7. Otwórz drzwi zamrażarki i zawias drzwi zamrażarki odkręć.</li> <li>8. Zdejmij drzwi zamrażarki i umieść je na miękkim podłożu. Aby uniknąć zarysowań, podłóż pod spód matę.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Zdejmij zaśleпки znajdujące się po lewej stronie drzwi komory zamrażarki i wstaw po prawej stronie.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Odkręć wspornik drzwi i przymocuj go po drugiej stronie.</li> </ol>	

Konfiguracja i łączenie

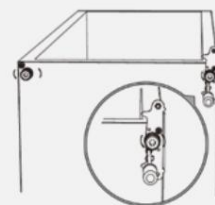
11. Obróć drzwi zamrażarki i zabezpiecz je zawiasem po lewej stronie. Zamknij drzwi zamrażarki.



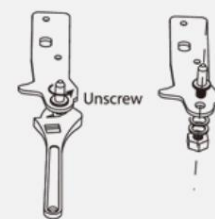
12. Z pomocą drugiej osoby przesunij urządzenie lekko do tyłu i kurczaki.

13. Dolny zawias i dwie regulowane nóżki rozwiązywać.

14. Jeśli po lewej stronie znajduje się śruba, to odkręcić.



15. Wyjmij sworznię z dolnego zawiasu, obróć zawias o 180° i ponownie włóż sworznię.

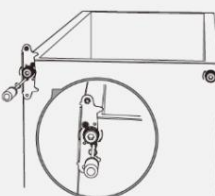


16. Przykręć dolny zawias z lewej strony dwoma śrubami.

17. Przykręć obie regulowane nóżki.

18. Ustaw urządzenie pionowo.

19. Umieść drzwi urządzenia na sworzni dolnego zawiasu i Zamknij ostrożnie.



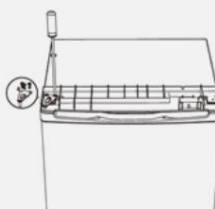
20. Włóż sworznię górnego zawiasu do urządzenia górnego Włóż drzwi urządzenia.

21. Zawias za pomocą dwóch śrub znajdujących się w lewym górnym rogu urządzenia mocno dokręć.

22. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie.

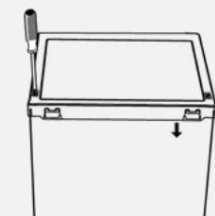
23. Sprawdź, czy uszczelki zamykają się prawidłowo.

24. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy.



25. Załóż płytę tylną z tyłu i przymocuj ją dwoma śrubami.

26. Aby zapewnić równą pozycję należy wyregulować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



## 2.2 Konfiguracja urządzenia

### Urządzenie

- Montaż należy wykonać zgodnie z podanymi minimalnymi odległościami.
- Urządzenie należy montować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której jest przeznaczone.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy odstawić urządzenie na 12 godzin, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie sprężarki i doprowadzić do awarii urządzenia. W takim przypadku gwarancja zostanie unieważniona.

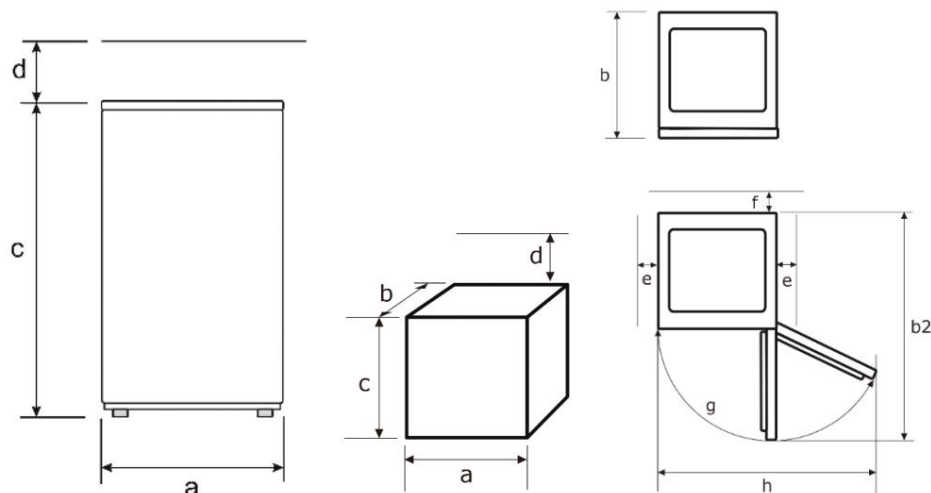
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) Strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

### Minimalne odległości dla wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne dla urządzenia, jak pokazano na poniższym schemacie. Niezachowanie tych minimalnych odstępów uniemożliwi rozproszenie się wyciągniętego powietrza, a sprężarka będzie pracować nieprzerwanie, skracając żywotność urządzenia.

### Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b2	C	I	H
480	495	925	850	100
				50
				30
				kąt 210°
				920

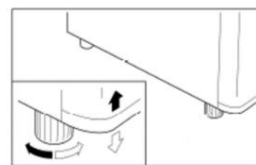


- Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.
- Ø Jeżeli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć, urządzenie działa nieprawidłowo.
- Ø Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności. Zachowaj podane odległości.
- Ø Nie należy instalować lodówko-zamrażarki z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

## Uruchomienie

## 2.3 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóg.



## 3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodu odzienia.
- W celu optymalnego zużycia energii, szklane półki/szuflady w urządzeniu pozostaw tak jak pokazano (patrz rys. Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po około 3 godzinach.

### 3.1 Włączanie/wyłączenie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
3. Aby włączyć urządzenie, przekręć regulator temperatury z „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodu odzienia. Regulator temperatury znajduje się po prawej stronie wnętrza urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, należy ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

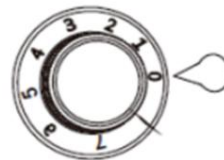
### USZKODZENIE MIENIA!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprzętu lub przepalenie bezpiecznika.

### Ustaw temperaturę

Zalecane ustawienie temperatury		
Temperatura otoczenia	komora zamrażarki	chłód odzienia
<p><b>Ciepły</b></p> <p>Temperatura od 28°C do 38°C</p>	/	<p>Ustawienie 2-4</p>
<p><b>Normalna</b></p> <p>Temperatura od 22°C do 28°C</p>	/	<p>Ustawienie 4-5</p>
<p><b>Zwany</b></p> <p>Temperatura od 16°C do 22°C</p>	/	<p>Ustawienie 5-6</p>

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak:  
Lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób obciążenia urządzenia.



1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury regulować.
2. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom.  
→ Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest operacyjny.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średni poziom.

Ustaw taką temperaturę aby urządzenie nie chłodziło się w sposób ciągły i bez rozmrażania.

Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeże żywności zamarzają. Gromadzenie się lodu na tylnym panelu znacznie zwiększa zużycie energii i zmniejsza wydajność urządzenia.



ØZgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w lodówce dłużej niż 3 dni.

ØZgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

### Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodziaku

Symbol pokazany tutaj oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):



1. Ustaw regulator temperatury o jeden lub pół stopnia chłodzi (odczekaj około 12 godzin przed ponownym testowaniem). Powtarzaj ten krok, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK” jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Ustaw regulator temperatury stopniowo o jeden/pół stopnia cieplej (do Poczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
2. Jeśli temperatura jest nadal prawidłowa, zwiększ ją o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
3. Dopóki widoczny jest przycisk «OK», powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy zostanie osiągnięto temperaturę docelową +4 °C.



ØNaklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie na tym urządzeniu.

ØJeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub nie być już widoczny.

### 3.2 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



## OSTRZEŻENIE

### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie jest wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub zepsuć. Spożycie rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, nie należy spożywać.

## Uruchomienie

- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmroź ją.

Komora chłodziarska nadaje się do przechowywania świeżych żywności i napojów.

Przechowując w chłodziarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności bez skaży.
- Okres między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu postaraj się aby był o jak najkrótsze.
- Świeże mięso i ryby przechowuj tylko w najchłodniejszej części urządzenia, szczelnie owinięte folią ochronną lub w hermetycznych pojemnikach, maksymalnie przez 1 do 2 dni. Unikaj kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.  
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim opakowaniu.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem, zwłaszcza zimne potrawy, potrawy gotowane i produkty zawierające przyprawy.
- Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności.  
Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie średniej temperatury.
- Umieść żywność w lodówce tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.  
mogą krążyć.
- Przechowując butelki w wewnętrznej przegródce na butelki w drzwiach, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie;  
przegrodka może się odłączyć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą otwierać i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Torebki i folie zapewniające świeżość żywności
- Specjalne kaptury plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w komorze lodówki/zamrażarki, można użyć szklanych półek.

1. Podnieś szklaną półkę tyłem i wyciągnij ją do przodu.

Lub

2. Odchyl szklaną półkę w górę lub w dół i wyjmij ją.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżych żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:



Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.  
Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania zamrożonych produktów.

## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie usuwaj zamrożonej żywności wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ może ona zamarznąć.

Przechowując produkty w zamrażarce, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- W przypadku przerwy w dostawie prądu, trzymaj drzwi urządzenia zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta danych produktu „Czas przechowywania w przypadku przerwy w dostawie prądu”).
- Używaj wyłącznie żywności bez szkazy.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Okres między zakupem a umieszczeniem zamrożonej żywności w urządzeniu tak nisko jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą możesz zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę fazy zamrażania kontroluje regulator temperatury w celu wyłączenia chłodnicy.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.







ØSzufłady zamrażarki są wyposażone w ogranicznik ze względów bezpieczeństwa.

Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry, a następnie wyjmując.

Wkładanie odbywa się odwrotną kolejnością.

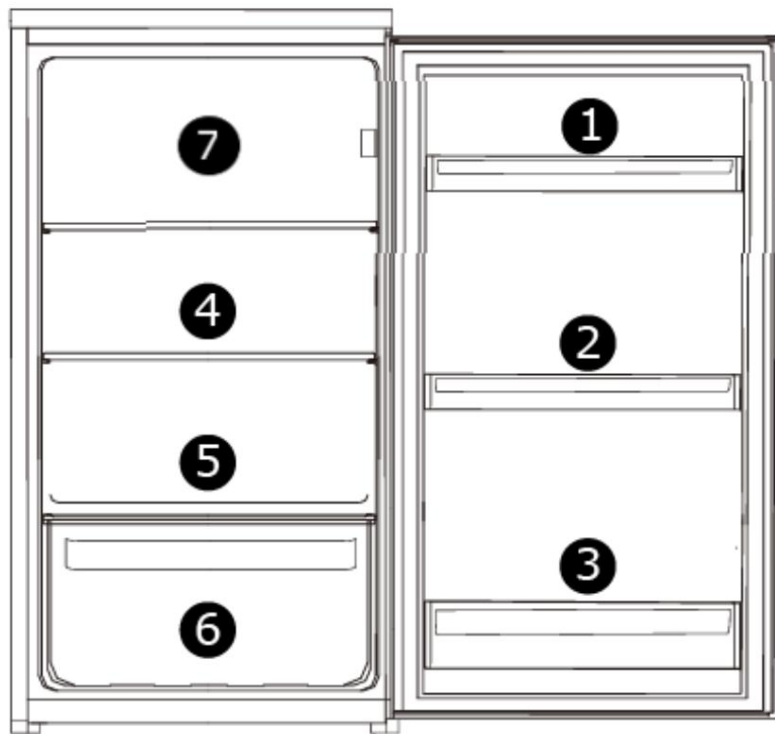
## Opis komór zamrażarki według \*-komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Temat zerowej gwiazdki”	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez maksymalnie jeden do trzech dni, a także do przechowywania lub robienia kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj zamrożone produkty maksymalnie przez jeden miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania zamrożonych produktów przez maksymalnie dwa miesiące, a także do przechowywania lub robienia lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj zamrożone produkty maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i mrożenie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

## Uruchomienie

## Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze chł odziarki/zamrażarki KS \*\*\*

CHŁODNIA	KOMORA ZAMRAŻARKI
Maślano i ser do smarowania należy umieścić w górnej komorze drzwi, gdzie temperatura jest najniższa.	Przechowuj zamrożone produkty maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
Otwarte słoiki, konserwy i jajka należy umieścić w środkowej komorze na drzwiach.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze drzwi. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.	
Ugotowane i upieczone potrawy należy umieścić na szklanej półce.	
Ryby i mięso należy umieścić na szklanej półce nad szufladą na warzywa, gdzie temperatura jest najniższa.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



ØMaksymalna pojemność zamrażania żywności w ciągu 24 godzin jest podany w karcie danych UE.

## Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu wodą w trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie zamrażarki. Jeśli foremka do kostek lodu zamroźnie, użyj tego przedmiotu (np. trzonka łyżki), aby ją poluzować. Przytrzymaj kostki lodu krótko pod bieżącą wodą, aby łatwiej je było wyjąć.

### 3.3 Oszczędzaj energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Wysokie temperatury otoczenia powodują, że sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj wymiarów odstępu (patrz sekcja „Konfigurowanie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na ilustracji  
Jak można zobaczyć w części „Poznaj swoje urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego, jeśli to możliwe, należy je zachować.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże produkty chłodzone/mrożone), wyjmij środkowe półki. W razie potrzeby wyjmij górną i dolną półkę na końcu.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce/zamrażarce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmroź zamrożoną żywność w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało o niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na tak krótki czas, jak to możliwe. Zużycie energii i temperatura wewnątrz urządzenia mogą wzrosnąć, jeśli drzwi są otwierane często lub przez dłuższy czas, lub jeśli nie są prawidłowo zamknięte.

## 4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa, dotyczący porażenia prądem elektrycznym).



### OSTROŻNOŚĆ

#### RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do środka elementów elektrycznych.
- Jeżeli regulacja temperatury jest ustawiona na „0”, chłodzenie jest wyłączone, jednakże obwód elektryczny pozostaje zachowany.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

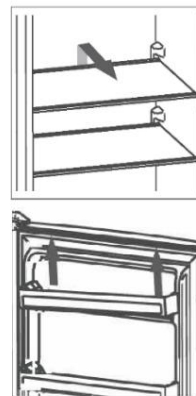
USZKODZENIE MIENIA! • Nie należy

- używać ściernych, agresywnych środków czyszczących.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuść do kontaktu takich substancji z urządzeniem.

## Konserwacja i pielęgnacja

### 4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schł odzone produkty. Przykryj wszystko i przechowuj w chł odnym miejscu. sklep.
2. Podnieś szklane pół ki lekko do góry, aby je wyczyścić i wyciągnij je, aż będą się poruszać w górę lub w dół i będzie można je wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływu wody płynu do odmrażania. Czyść go regularnie za pomocą wacików.
7. Wyczyść szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania i włóż je.



### 4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

#### Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy

1. Zamocuj odpowiednio długo pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

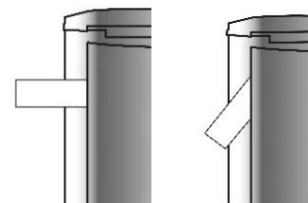
Jeśli papier można przeciągnąć z niewielkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)

Lub

1. Umieść latarkę szklanej półki w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi.

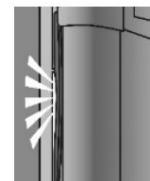
Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

→ Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Zamknięte

Wyciek



Wyciek

#### Wymień uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij ż ywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie dociśnij ją kciukiem naciśnij / przesunąć.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie do wszystkich miejsc: ostrożnie ogrzej uszkodzone miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Ø Tłuszcz i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi urządzenia znajdzie się tłuszcz lub olej, należy natychmiast wyczyścić je szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.

### 4.3 Zatrzymanie

#### Ręczne rozmrażanie w chłodziarce

Po dłuższym użytkowaniu wewnątrz urządzenia może gromadzić się warstwa szronu i lodu. Nadmierne gromadzenie się szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij schłodyzone produkty. Przechowuj wszystko przykryte w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je odchylić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelnienie drzwi i wnętrze, za pomocą szmatki i mydła. Użyj letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Włóż wyczyszczone szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

#### Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli ta warstwa lodu osiągnie grubość 6-8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższą wartość; zamroź ona żywność zachowuje zimno przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą i urządzenie.
4. Nie używaj narzędzi mechanicznych do usuwania lodu.
5. Najpierw usuń urządzenie duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki lodu.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.

### 4.4 Źródła światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta.

### 4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć przewód zasilający, wyłączyć urządzenie lub wyjąć bezpiecznik.

- Usunąć urządzenie.
- Odłączyć przewód zasilający, wyłączyć urządzenie lub wyjąć bezpiecznik.
- Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).
- Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

Hał asy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

## 5 Hał asy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

---

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta (patrz rozdział

Części zamienne / obsługa klienta). Nieprawidłowo lub niewłaściwie wykonane naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, gwarancja zostanie unieważniona.

### Hał asy operacyjne

HAŁ ASY RODZAJ	HAŁ ASU	PRZYCZYNA / KOREKTA
Normalna Dźwięki	Rzęźby	Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	Szum płynny	Spowodowane jest cyrkulacją czynnika chłodziącego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę
Niepokojący Dźwięki	Dźwięki butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje kondensatora (tylko z widocznym skraplaczem z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

### Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę (patrz rozdział Źródła światła (LED)).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Oczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodziacza pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często. Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby. Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się	Urządzenie jest włączone lub nie otrzymuje zasilania.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy gniazdko jest pod napięciem.
	Kontrola temperatury jest ustawiona na „0”. Ustawienia kontroli temperatury	sprawdzać.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział Konfiguracja urządzenia)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko dla modeli ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić. Upewnij się, że odstęp są zachowane (patrz sekcja „Konfigurowanie urządzenia”).	Nie jest wymagane żadne działanie.
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw kontrolę temperatury na niższe ustawienie. Zmieniaj kontrolę temperatury stopniowo i do momentu, aż

## Części zamienne / obsługa klienta

		Poczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie kontroli temperatury mogą skutkować ciągłym chłodem. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustaloną temperaturę wewnątrz urządzenia. Urządzenie nie jest w stanie automatycznie odszraniać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy kompresor nie pracuje (patrz rozdział Odszranianie).	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Kompresor będzie włączył się i wyłączył jak zwykle, a automatyczne rozmrażanie będzie kontynuowane.

## 6 Części zamienne / obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

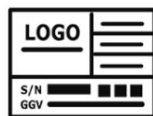
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa



Tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usług znajdziesz w załączonej karcie usług

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



ØWizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowej obsługi lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

## 7 Warunki gwarancji

---

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji określonych w umowie zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji pod następującymi warunkami:

### Czas trwania usług

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta naprawi wszelkie wady urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem wstępnym jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych gwarancja jest ważna przez 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta bezpłatnie usunie wszelkie wady urządzenia. Pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu pozostałych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany do przedstawienia dowodu, że wada istniała już w momencie dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

### Zakres usunięcia wady

W określonych ramach czasowych usuniemy wszystkie wady urządzenia, które mogą być spowodowane słabą jakością wykonania lub wadami materiałowymi. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, nieprawidłowego montażu lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w odcieniach, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wyłączone są wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione wykonały prace przy urządzeniu Exquisit lub jeśli uszytych części pochodzących od osób trzecich. Ograniczenie to nie dotyczy urządzeń wolnych od wad, które zostały naprawione przez wykwalifikowanego specjalistę przy usługach naszych

Oryginalne części, wykonano prace mające na celu dostosowanie urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

### Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bezwzględnie potrącenie do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę

Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne

(zobacz rozdział

## Warunki gwarancji

- Części zamienne / obsługa klienta).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 8 Utylizacja

### Utylizuj opakowania



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Teksturę i tekturę należy umieścić razem z makulaturą, a folie należy umieścić w pojemniku na odpady nadające się do recyklingu.

### Pozbądź się starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy je zutylizować oddzielnie. Można bezpłatnie pozbyć się starego urządzenia w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, takim jak centrum recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, małe urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm można zwrócić w punktach sprzedaży i detalicznej, których powierzchnia sprzedaży i sprzętu elektrycznego i elektronicznego wynosi co najmniej 400 m<sup>2</sup> lub sklepy spożywcze o łącznej powierzchni sprzedaży i co najmniej 800 m<sup>2</sup>, które co najmniej kilka razy w roku oferują bezpłatnie sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Większe stare urządzenia można zwrócić sprzedawcy bezpłatnie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo wykonuje te same funkcje, co nowe urządzenie. Skontaktuj się z sprzedawcą, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Dzieci często nie rozpoznają zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

### Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je oddać do oddzielnej zbiórki. Można bezpłatnie pozbyć się starego urządzenia w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Adresy

Można uzyskać te informacje od swojego miasta lub władz lokalnych. Alternatywnie, można zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji. Skontaktuj się z sprzedawcą w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

To urządzenie może zawierać substancje, które, jeśli nie zostaną prawidłowo zutylizowane, mogą zaszkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zapewniając, że stare urządzenia są zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

# exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG  
AUGUST-THYSSEN-STR. 8  
D-41564 KAARST  
NIEMCY

KS117-3-040D\_BDA\_DE\_E1-1-REV-2024-04-P.DOCX

[www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)